

HƯỚNG DẪN CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI

ÚMČ Praha 4 / Ủy ban Praha 4

Các bạn thân mến,

tài liệu các bạn đang nắm giữ được soạn thảo đặc biệt cho các bạn, những người nước ngoài không thuộc khối EU, đang sinh sống hợp pháp, làm việc hay cư trú tại thành phố Praha 4. Chúng tôi vui mừng vì các bạn đã chọn chính thành phố của chúng làm nơi cư trú và chúng tôi mong rằng thông qua tài liệu này việc sinh sống tại đây sẽ phần nào dễ dàng hơn với các bạn. Mục đích của tài liệu này là cung cấp cho các bạn thông tin cơ bản, ngắn gọn và cần thiết về Praha 4 và giúp các bạn dễ dàng định hướng cách giải quyết các vấn đề của mình.

Bạn cũng có thể tìm thấy tài liệu này trên trang web của chúng tôi www.praha4.cz

Quận thành phố là đơn vị chính quyền địa phương tự quản, quản lý các vấn đề liên quan đến người dân sinh sống trên địa bàn của mình. Dưới sự quản lý của Praha 4 bao gồm các khu vực địa chính Nusle, Michle, Podolí, Braník, Hodkovičky, Krč, một phần Lhotka và một vài phần của khu vực địa chính Záběhlice và Vinohrady.

Městská část Praha 4

Quận thành phố Praha 4

Địa chỉ: Antala Staška 2059/80b, 140 46 Praha 4 – Krč

Giờ hành chính cho công chúng: thứ 2, thứ 4 8.00 - 18.00 giờ

thứ 5 8:00 - 10:00 giờ

Trong trường hợp đặc biệt có thể liên hệ đặt cuộc hẹn ngoài giờ hành chính

Telefony Số điện thoại	Ústředna Tổng đài chính	261 192 111
	bezplatná informační linka tổng đài thông tin miễn phí	800 194 237
	bezplatná informační linka pro seniory tổng đài thông tin miễn phí cho người già đã về hưu	800 100 128
	zelená linka životního prostředí tổng đài miễn phí về môi trường	800 131 290
Fax Số fax	241 741 743	
Webové stránky Trang web	www.praha4.cz	
Email Địa chỉ e-mail	posta@praha4.cz	adresa pro příjem datových zpráv opatřených el. podpisem a zpracovaných elektronickou podatelnou địa chỉ tiếp nhận thông tin/hồ sơ có chữ ký điện tử và xử lý bởi hệ thống nộp đơn điện tử
	radnice@praha4.cz	adresa pro běžnou komunikaci bez zaručeného elektronického podpisu địa chỉ cho giao tiếp thường ngày không cần chữ ký điện tử
ID datové schránky Mã số hộp dữ liệu	ergbrf7	

Thông tin về các phòng ban của uỷ ban thành phố Praha 4

Phòng hành chính (viết tắt OSA)

Odbor správních agend (OSA)

Địa chỉ: Antala Staška 2059/80b, Praha 4 – Krč (tầng 1); SĐT: 261 192 659
Jílovská 1148/14, Praha 4; SĐT.: 261 192 687

Phòng đăng ký hộ tịch và quốc tịch

(Oddělení matrik a státního občanství)

- ghi và lưu giữ các dữ liệu về việc khai sinh, kết hôn và khai tử của các cá nhân (công dân Séc và cả người nước ngoài) trên địa bàn Praha 4

- cấp giấy khai sinh, giấy chứng nhận kết hôn và giấy chứng tử - nếu sự kiện đã xảy ra tại địa bàn quản lý của Praha 4, ghi chép các tuyên bố của cha, mẹ, khẳng định quan hệ cha con, nhận các tuyên bố chứng minh hôn nhân trong địa bàn quản lý của Praha 4, lưu thay đổi tên họ của công dân Séc và cả người nước ngoài có hộ khẩu thường trú tại địa bàn quản lý của Praha 4; tất cả các hoạt động của phòng đều liên quan đến các sự kiện hộ tịch xảy ra tại Praha 4 áp dụng cho công dân Séc và cả người nước ngoài

Quốc tịch Séc – thông tin cơ bản

- Vấn đề nhập quốc tịch nước CH Séc được nêu trong Bộ luật số 186/2013 sb., luật về quốc tịch Séc và về việc sửa đổi một số bộ luật (luật về quốc tịch nước CH Séc)

- Quốc tịch nước CH Séc có thể được cấp cho người nước ngoài dựa trên đơn xin quốc tịch, nếu người đệ đơn đã hội nhập được vào CH Séc, đặc biệt là trong dạng hội nhập theo gia đình, công việc hay xã hội, và đồng thời đáp ứng các điều kiện khác được quy định trong điều 14 bộ luật về quốc tịch, ví dụ:

- có giấy phép định cư trong khoảng thời gian ít nhất 3 năm (trong trường hợp người đệ đơn là công dân của Liên minh châu Âu), trong khoảng thời gian ít nhất 5 năm hoặc trong thời gian cùng liên quan đến cư trú hợp pháp liền trước cư trú này trên lãnh thổ Cộng hoà Séc ít nhất là 10 năm
- chứng minh được rằng, đã thực sự cư trú tại CHSéc trong khoảng thời gian ít nhất một nửa số thời gian quy định
- đã không bị kết án về hành vi phạm tội bất cần vào tù vô điều kiện, hoặc một hành vi phạm tội cố ý
- chứng minh kiến thức về tiếng Séc
- chứng minh kiến thức cơ bản về hệ thống hiến pháp của CHSéc và kiến thức cơ bản về văn hóa-xã hội, địa lý và lịch sử CHSéc
- trong ba năm gần nhất trước khi đệ đơn không vi phạm nghiêm trọng nghĩa vụ từ các điều lệ khác về việc nhập cảnh và cư trú của người nước ngoài tại CHSéc
- chứng minh mức thu nhập và nguồn thu nhập
- chứng minh rằng việc cư trú trên lãnh thổ CHSéc trong 3 năm gần đây không gây gánh nặng cho hệ thống trợ cấp xã hội nhà nước hoặc hệ thống trợ cấp đối nghèo

- Cấp quốc tịch không phải là yêu cầu quyền pháp lý bắt buộc, việc cấp quốc tịch CHSéc là do quyết định của Bộ Nội vụ, và người nước ngoài đệ đơn xin quốc tịch tại cơ quan hành chính theo địa chỉ thường trú của mình

Phòng quản lý, đăng ký cư trú và dữ liệu dân cư

(Oddělení správní a evidence obyvatel)

- xử lý đăng nhập hộ khẩu thường trú của công dân CHSéc và hủy hộ khẩu thường trú của công dân Séc khi di cư ra nước ngoài, thu phí hành chính (ví dụ: khi thay đổi hộ khẩu thường trú), cung cấp/đảm bảo cho các cuộc bầu cử tại quận thành phố Praha 4, cụ thể là bầu cử:

- tổng thống CH Séc
- vào Hạ nghị viện CH Séc
- vào Thượng nghị viện CH Séc

- vào Nghị viện khối EU; công dân EU cùng được bầu
- vào ban đại diện quận thành phố Praha 4 và đại diện thủ đô Praha; công dân EU cùng được bầu
- cấp giấy phép đánh cá cho các công dân thường trú tại Praha 4 và người nước ngoài cư trú tại Praha 4
- giấy tờ cần thiết từ nước ngoài khi cấp giấy phép đánh bắt cá mới
- hộ chiếu hợp lệ hoặc giấy phép cư trú dài hạn
- giấy chứng nhận của Hội nghề cá CHSéc về cuộc kiểm tra kiến thức cơ bản về ngành cá, giấy phép đánh cá (hoặc tài liệu khác chứng minh quyền được phép cấp giấy đánh bắt cá) hợp lệ ở nước ngoài cùng bản dịch sang tiếng Séc chứng thực bằng chữ ký
- cấp giấy phép săn bắn cho các công dân có hộ khẩu thường trú tại Praha 4 và người nước ngoài cư trú tại Praha 4
- giấy tờ cần thiết từ người nước ngoài khi xin cấp giấy phép săn bắn:
- hộ chiếu bao gồm giấy chứng nhận cư trú, giấy tờ tài liệu hợp lệ cho phép săn bắn, giấy xác nhận không tiền án tiền sự (đối với người nước ngoài không có giấy phép định cư tại CHSéc xin cấp giấy phép săn bắn trọng thời hạn dưới 30 ngày, có thể thay phiếu lý lịch tư pháp bằng giấy phép săn bắn từ nước định cư), giấy tờ bảo hiểm

Phòng chứng minh nhân dân (Oddělení občanských průkazů)

- xử lý các vấn đề liên quan đến thẻ CMND (nhận yêu đơn cấp thẻ CMND, trả thẻ, báo mất, trộm cắp và cấp giấy chứng nhận việc bị mất thẻ CMND), thu phí hành chính

Phòng quản lý xuất nhập cảnh (Oddělení cestovních dokladů)

- xử lý các vấn đề liên quan đến hộ chiếu - nhận đơn xin phát hành, trả, báo mất, trộm cắp, hỏng hộ chiếu, cấp hộ chiếu gấp/khẩn cấp trong một thời gian ngắn, thu phí hành chính

Phòng kinh doanh (viết tắt OŽ) Odbor živnostenský (OŽ)

Địa chỉ: Antala Staška 2059/80b, Praha 4 – Krč (tầng 4)

Phòng kinh doanh và kinh doanh có chứng chỉ (Oddělení živností a koncesí)

- cấp giấy phép kinh doanh và giấy chứng chỉ kinh doanh cho cá nhân và pháp nhân, lưu thay đổi và cắt hủy giấy phép kinh doanh, cấp mã số đăng ký kinh doanh cho cá nhân, nhận đơn đăng ký thuế, nhận thông báo khởi đầu hoạt động kinh doanh tự do và các đơn đăng ký hưu trí và bảo hiểm ốm đau, nhận báo cáo các vị trí làm việc còn trống và đã nhận người, nhận thông báo của bên mua bảo hiểm về việc khởi đầu (kết thúc) hoạt động kinh doanh tự do.

Phòng quản lý (Oddělení správní)

- cấp bản trích lục từ danh bạ kinh doanh, nhận thông báo của doanh nghiệp về việc tạm ngưng hoạt động kinh doanh trong thời hạn nhất định và thông báo tiếp tục hoạt động kinh doanh, hủy bỏ giấy phép kinh doanh theo yêu cầu của các doanh nhân

Phòng kiểm soát (Oddělení kontrolní)

- giám sát việc tuân thủ Luật Thương mại, Luật Bảo vệ người tiêu dùng và tuân thủ trật tự thị trường
- ngoài ra các nghĩa vụ của doanh nghiệp bao gồm:
 - nghĩa vụ đảm bảo rằng tại nơi bán hàng hoá hoặc cung cấp dịch vụ cho người tiêu dùng phải có người đáp ứng điều kiện biết tiếng Séc hoặc tiếng Sloven
 - nghĩa vụ cung cấp giấy tờ về hàng hóa được bán và dịch vụ được cung cấp theo yêu cầu của khách hàng (nội dung bắt buộc của giấy tờ về hàng hóa được quy định trong Luật Kinh Doanh)

Phòng môi trường và giao thông (viết tắt OŽPAD) Odbor životního prostředí a dopravy (OŽPAD)

Địa chỉ: Antala Staška 2059/80b, Praha 4 – Krč (tầng 8); SĐT: 261 192 437

Phòng quản lý môi trường và chất thải

(Oddělení životního prostředí a odpadového hospodářství)

- thực hiện quản lý hành chính trong lĩnh vực quản lý chất thải, bảo vệ đất nông nghiệp, bảo vệ không khí, bảo vệ thiên nhiên và về lĩnh vực chăm sóc cây trồng, tức là gồm: xử lý hành chính về việc cho phép chặt cây mọc ngoài khu vực rừng rậm, nhận thông báo về việc chuẩn bị đốn cây nghiêm trọng, báo cáo đăng ký về việc quản lý chất thải, vi phạm hành chính và tội nhẹ về việc vi phạm pháp luật trong khu vực bảo vệ không khí, quản lý chất thải, bảo vệ đất nông nghiệp và bảo tồn thiên nhiên, hoạt động kiểm soát, phát hành những ý kiến ràng buộc và ý kiến về xây dựng và quản lý đất đai, nhận đăng ký tham gia tập hợp động vật, hiệu suất chính quyền trong lĩnh vực quản lý chất thải, đảm bảo sự hoạt động của hệ thống thu gom chất thải và rác thải công nghiệp trên lãnh thổ của Praha 4 và tu sửa các địa điểm thùng chứa rác cũ, xử lý các khoản tài trợ cho các quận thành phố và giám sát thi hành

Phòng giao thông vận tải

(Oddělení dopravy)

- cung cấp khái niệm giải pháp quản lý giao thông trong địa bàn thành phố
- quyết định cho phép chiếm đóng các tuyến đường địa phương (không làm ảnh hưởng đến bề mặt đường và khai đào), cho phép trong thời gian ngắn hạn đóng các tuyến đường địa phương để đặt container xây dựng, cho phép sử dụng đặc biệt tuyến đường địa phương bằng cách đặt quày hàng, gian hàng, nơi để chào mời hàng hoá, khu vườn trước quán, trang trí cây xanh, đặt các biển quảng cáo, bãi đậu xe có thu phí, bãi đậu xe dành cho người tàn tật (viết tắt ZTP)
- giải quyết vi phạm hành chính và các vấn đề hành chính của đường địa phương và đường giao thông công cộng
- đưa ra các quyết định cho phép kết nối với đường giao thông xung quanh phạm vi quản lý, đưa ra ý kiến về quá trình xây dựng công trình, quy định đặt biển báo giao thông và cơ sở địa phương và điều chỉnh quá trình chuyển đổi giao thông

Cục quản lý khu vực

(Oddělení správců oblastí)

- làm việc với các chủ sở hữu và người quản lý của khu vực trong việc đảm bảo sạch sẽ, bảo dưỡng và sửa chữa đường giao thông ở khu vực cây xanh, xử lý chất thải từ các khu vực công cộng, bảo trì và đảm bảo sạch sẽ khu vực cây xanh công cộng, đảm bảo việc bắt giữ động vật hoang và bị bỏ rơi

Sở giáo dục (viết tắt OŠ) Odbor školství (OŠ)

Địa chỉ: Antala Staška 2059/80b, Praha 4 – Krč (tầng 6)

Phòng quản lý gia đình (Oddělení rodinné politiky)

- phối hợp với Học viên dịch vụ xã hội tại Praha 4, Nhà cao niên Spořilov và Trại tế bần Malovická, chuẩn bị và tổ chức sự kiện cho người cao niên, chuẩn bị và tổ chức những hoạt động cho gia đình có con, hợp tác với các tổ chức phi lợi nhuận làm việc về dịch vụ chăm sóc cho người cao niên và những người khuyết tật tại địa bàn Praha 4, nhận các đơn xin những khoản tài trợ trong lĩnh vực chính sách xã hội và gia đình

Phòng tổ chức – phương pháp (Oddělení organizačně – metodické)

- đề nghị hội đồng quản trị bổ nhiệm và miễn nhiệm hiệu trưởng của các trường học và những cơ sở giáo dục được thành lập bởi quận thành phố, xử lý các khiếu nại trong ngành giáo dục, tiến hành điều tra các khiếu nại của phụ huynh về những phương pháp của hiệu trưởng, quản lý hồ sơ về nhu cầu và việc cung cấp chỗ làm trống trong ngành giáo dục, tham gia cùng nhà trường trong việc đăng ký trẻ em vào trường mẫu giáo và trường phổ thông, hỗ trợ việc tạo điều kiện cho trẻ em khuyết tật hội nhập và đưa chúng vào các lớp học thường

Phòng phòng ngừa và dân tộc thiểu số (Oddělení prevence a národnostních menšin)

- cung cấp phương pháp giúp đỡ trường mẫu giáo, phổ thông và trung cấp về vấn đề học vấn của người nước ngoài, cung cấp chủ yếu những cách phòng chống ma túy và những hoạt động phòng ngừa trong lĩnh vực phòng chống tội phạm, cùng làm việc với tất cả những đối tượng có liên quan về lĩnh vực phòng chống ma túy và phòng chống tội phạm, thực hiện chăm sóc cho những nhóm có nguy cơ cụ thể trong dân cư, bao gồm tư vấn về lĩnh vực trợ giúp xã hội

Phòng xã hội (viết tắt OSOC) Odbor sociální (OSOC)

Địa chỉ: Antala Staška 2059/80b, Praha 4 – Krč (tầng 2)

- Trong phạm vi phòng xã hội tại Ủy ban thành phố Praha 4 từ ngày 1.1.2012 sẽ không chi trả các khoản trợ cấp xã hội. Những vấn đề trợ cấp xã hội sẽ do Sở lao động thủ đô Praha cấp.

Phòng phòng chống xã hội (Oddělení sociální prevence)

- Giải quyết vấn đề về bảo vệ xã hội-pháp lý trẻ em trong phạm vi quy định của luật số 359/1999 Sb.

- Cung cấp tư vấn và hợp tác giải quyết những vấn đề đời sống sau đây:

- Những vấn đề giáo dục trẻ em, trốn học, ma túy
- Nhận con nuôi
- Nuôi dưỡng trẻ

- Cung cấp tư vấn và giúp đỡ chuyên nghiệp:

- Những người có nguy cơ bị loại trừ khỏi xã hội

Phòng bảo vệ xã hội pháp lý trẻ em

(Oddělení sociálně právní ochrany dětí)

- Giải quyết vấn đề về bảo vệ xã hội pháp lý trẻ em trong phạm vi quy định của luật số 359/1999 Sb.

- Cung cấp tư vấn và hợp tác giải quyết những vấn đề đời sống sau đây:

- Nghi ngờ việc ngược đãi hoặc bỏ bê/mặc trẻ em, thiếu sự chăm sóc của bố mẹ
- Việc chăm sóc con khi ly hôn
- Tiền cấp dưỡng nuôi con
- Việc tiếp xúc với con
- Những hoàn cảnh khó khăn cùng với trẻ em, mất chỗ ở
- Những trường hợp bạo lực gia đình



Czech POINT tại Praha 4



- Czech POINT là một dự án nhằm giảm bớt bộ máy quan liêu quá mức trong mối quan hệ công dân – quản lý hành chính công. Từ ngày 1.7.2012 đã bắt đầu đưa vào hoạt động những danh bạ cơ bản như, đăng ký dân cư (RPP), đăng ký cá nhân (RPP), đăng ký quyền lợi và nghĩa vụ (RPP) và đăng ký xác định lãnh thổ và địa chỉ bất động sản (RUIAN).

- Những trung tâm thông tin của Ủy ban thành phố Praha 4:

Czech POINT ANTALA STAŠKA

Antala Staška 2059/80b, Praha 4
(toà nhà mới của Ủy ban thành phố Praha 4; bến tàu
điện ngầm C - Budějovická)

Trung tâm thông tin BRANICKÁ

Branická 44, Praha 4
(toà nhà Dominikánský dvůr)

Trung tâm thông tin JÍLOVSKÁ

Jílovská 1148/14, Praha 4
(toà nhà làm việc của bộ phận hành chính)

Trung tâm thông tin HLAVNÍ

Hlavní 1402/141, Praha 4
(toà nhà chiếu phim cũ Sigma)

Trung tâm thông tin NÁMĚSTÍ HRDINŮ

náměstí Hrdinů 3/1634, Praha 4 (toà nhà Centrotex;
bến tàu điện ngầm C - Pražského povstání)

Trung tâm thông tin ŠTŮROVA

Štúrova 1284/20, Praha 4
(trong toà nhà cùng với Albert)

- Tại những chỗ trên quý vị sẽ được cung cấp những trích lục từ những danh bạ khác nhau:

- Từ những hồ sơ công khai (không cần phải chứng minh danh tính):

- **Danh bạ thương mại** – quý vị cần biết số nhận dạng IČ của đối tượng
 - **Danh bạ kinh doanh** – quý vị cần biết số nhận dạng IČ của doanh nhân / cá nhân
 - **Danh bạ nhà đất** – **quý vị** cần biết tên khu vực đất và số trích lục danh bạ nhà đất
- lệ phí cho những trích lục này: 100,- Kč cho trang đầu tiên, 50,- Kč cho mỗi trang tiếp theo

- Từ những hồ sơ cá nhân (cần phải chứng minh danh tính):

- **Lý lịch tư pháp (RT)** – cần có giấy tờ tùy thân có hiệu lực cùng với số sinh đã được cấp
 - lệ phí: 100,- Kč cho mỗi phiếu lý lịch tư pháp
- **Trung tâm danh sách tài xế- phiếu điểm lái xe của tài xế**
 - cần phải trình giấy tờ tùy thân có hiệu lực (thẻ chứng minh nhân dân, hộ chiếu hoặc tài liệu nhận dạng) và giấy phép lái xe.
 - dịch vụ này cho phép tất cả các tài xế có thể lấy được trích lục tổng quản số điểm vi phạm của mình.
 - lệ phí: 100,- Kč

- Tại những trung tâm thông tin của Ủy ban thành phố Praha 4 có thể yêu cầu thêm những trích lục như sau:

- Trích lục từ lý lịch tư pháp lý dành cho pháp nhân
- Đề trình theo luật kinh doanh (điều § 72)
- Đề đơn xin trích lục hoặc bản sao lý lịch tư pháp theo luật số 124/2008 Sb.
- Những danh bạ cơ bản
- Chuyển thể các văn bản
- Trích lục danh bạ phá sản
- Hộp dữ liệu điện tử
- Trung tâm dự trữ những khoản xác minh
- Chứng minh trình độ từ danh sách những nhà cung cấp đủ điều kiện
- Đề trình vào danh bạ những đối tượng tham gia giao thông modulun xác xe ISOH
- Hệ thống lưu trữ Czech POINT

- Những trích lục được tính lệ phí theo biểu giá có quy định.

Danh sách những tổ chức phi chính phủ làm việc với những người di cư

Tại Praha có những tổ chức phi chính phủ giúp MIỄN PHÍ cho những người di cư hội nhập vào xã hội Cộng hoà Séc như Integroční centrum Praha o.p.s. (ICP). Quý vị đừng ngại sử dụng dịch vụ của những tổ chức này.

Tên và địa chỉ	Liên hệ	Trang web
Integroční centrum Praha o.p.s. (ICP) pobočka v Praze 4/ chi nhánh Praha 4 Hvězdova 1594/19, 140 00 Praha 4 – Nusle	775 771 944, 774 711 845 info@icpraha.com ; paha4@icpraha.com	http://www.icpraha.com/index
Klub Hanoi Libušská 319/126, 142 00 Praha 4	603 583 690, 608 535 792 klubhanoi@klubhanoi.cz	www.klubhanoi.cz
Sdružení pro integraci a migraci (SIMI) Baranova 33, 130 00 Praha 3	224 224 379, 605 253 994 poradna@refug.cz	www.migrace.com
Centrum pro integraci cizinců (CIC) Kubelíkova 55/827, 130 00 Praha 3	222 360 452 info@cicpraha.org	http://www.cicpraha.org/
Poradna pro migraci (PPI) Opletalova 6, 110 00 Praha 1	603 281 269, 603 807 567 paha@p-p-i.cz	www.p-p-i.cz
InBáze Legerova 50, 120 00 Praha 2	224 941 415, 739 037 353 info@inbaze.cz	www.inbaze.cz
Organizace pro pomoc uprchlíkům (OPU) Kovářská 939/4, 190 00 Praha 9	730 158 779, 730 158 781 opu@opu.cz	www.opu.cz
Mezinárodní organizace pro migraci (IOM) Argentinská 38, 170 00 Praha 7	233 370 160 prague@iom.int	www.iom.cz
Arcidiecézní charita – Poradna pro migranty a uprchlíky Pernerova 20, 186 00 Praha 8	224 813 418 migrace@praha.charita.cz	www.praha.charita.cz/sluzby/migrace/
Info-dráček Tyršova 1, 120 00 Praha 2	778 050 186 info@info-dracek.cz	www.info-dracek.cz
Poradna pro občanství, občanská a lidská práva (PPO) Ječná 7, 120 00 Praha	270 003 288 poradna@poradna-prava.cz	www.poradna-prava.cz
Multikulturní centrum Praha (MKC) Náplavní 1, 120 00 Praha 2	296 325 345 infocentrum@mkc.cz	www.mkc.cz
Konsorciem nevládních organizací pracujících s migranty v ČR Vladislavova 44/10, 110 00 Praha 1	224 946 635 office@konsorcium-nno.cz	www.konsorcium-nno.cz
Evropská kontaktní skupina o.s. (EKS) Dejvická 267/28, 160 00 Praha	222 221 799 info@ekscr.cz	www.ekscr.cz
Gle o.p.s. Tyršova 1832/7, 120 00 Praha 2	224 241 589 info@gle.cz	www.gle.cz
Lače Čhave o.s. NZDM Rozhledna, Smolkova 565, 142 00 Praha 12	723 293 601 info@lache-chave.cz	www.lache-chave.cz
Nová škola o.p.s. Křižíkova 344/6, 186 00 Praha 8	737 544 773 novaskola@novaskolaops.cz	www.novaskolaops.cz
Youth Included Santrochova, 4/1773, 162 00 Praha 6	723 293 601 youthincluded@gmail.com	www.youthincluded.com